

**Public notice**



**ORDINANCES**

Notice is hereby given that the following ordinance was enacted by the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on May 2, 2022.

**BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

- Ordinance OCA22 17021 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

**BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING**

(R.B.C.M., c. C4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance OCA22 17022 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

**BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P1, articles 3, 6 and 8)

- Ordinance OCA22 17023 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

A copy of the ordinance, in French, may be obtained, free of charge, by anyone who so requests, from the Division du greffe, by e-mail at [julie.faraldo-boulet@montreal.ca](mailto:julie.faraldo-boulet@montreal.ca).

GIVEN at Montreal, on May 4, 2022.

La secrétaire d'arrondissement substitut,

Julie Faraldo-Boulet

## Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 2 mai 2022

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Levée de fonds au bénéfice de Montreal Community Cares (Walk-a-thon)	Comité Jeunesse NDG	Départ parc Georges-Saint-Pierre, est sur Upper Lachine, nord sur Girouard, ouest sur Côte-saint-Antoine, ouest sur Sherbrooke O., sud sur Cavendish, est sur Saint-Jacques jusqu'au parc GSP	7 mai 2022	8h-17h	Non	Non	Non	Non	9h-16h	Non	500	Marche sur trottoir	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Journée commémorative Tamoul	Alliance Canadienne de développement social et économique-CASED	Parc Van Horne	18 mai 2022	15 h à 21 h	Non	Non	Non	Non	15 h à 20 h	Non	100	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Parade Lag B'Omer	Chabad Lubavitch Youth Organization	Parc Van-Horne, parc Mackenzie-King et Parade : Départ parc Van Horne, marche sud sur Westbury, est sur St-Kevin jusqu'au parc Mackenzie-King	19 mai 2022	17 h (18 mai) à 19 h (19 mai)	Non	Non	Non	Non	9 h à 14 h	Non	750	Westbury de 9 h à 11 h (entre de la Peltrie et Van Horne)	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Hockey de rue	YM-YWHA	Westbury (entre les rues St-Kevin et Côte-Sainte-Catherine)	29 mai 2022	7 h (28 mai) à 22 h (29 mai)	Non	Non	Non	Non	9 h à 18 h (29 mai)	Non	200	Fermeture complète de la rue	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Contes interactives chaises berçantes	Festilou	Parc NDG	28,29 mai 2022	11h-19h	Non	Non	Non	Non	12h-18h	Non	300	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Tour de l'île	Go Vélo Montréal	Parc Macdonald	4 et 5 juin 2022	7h-24h	Non	Non	Non	Non	7h-23h	Non	1000	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur

## Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 2 mai 2022

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Tour de l'île	Go Vélo Québec	Rues (voir trajet)	5 juin 2022	7h-24h	Non	Non	Non	Non	7h-23h	Non	1000	Oui. Bates (Thérèse-Lavoie à Darlington); Darlington (de Bates à Barclay); Barclay (Darlington à Plamondon); Plamondon (Barclay à McLynn); Dupuis (McLynn à Earncliffe); Earncliffe (Dupuis à ch CSL); Terrebonne (ch. CSL à Girouard); Girouard (Terrebonne à NDG); NDG (Girouard à Northcliffe); Northcliffe (NDG à Sherbrooke); Sherbrooke (Northcliffe à Claremont); Isabella (Clanranald à Earncliffe)	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Journée tennis	Tennis Montréal	Parc Martin Luther King et Parc Somerled	11 et 12 juin	8h-18h	9h-17h	Non	Non	Non	10h-17h	Non	500	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Fête pour souligner le 124e anniversaire de l'indépendance Philippine	CCFAQ	Parc Mackenzie-King	12 juin 2022	9h-20h	9 h à 20 h	Non	Non	Non	9h-20h	Non	1000	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Défi YMCA	Fondation du YMCA	Parc derrière leur bâtiment	18 juin 2022	9h-15h30	9h-15h30	Non	Non	Non	9h-16h	Non	1000	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Fête de voisinage	Danny Zangwill	rue Westmore (entre Fielding et Chester)	18 juin 2022	17h-22h	Non	Non	Non	Non	17h-22h	Non	50	oui	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Fête pour souligner le 161e anniversaire de Jose P. Rizal	Knights of Rizal	Parc Mackenzie-King	19 juin 2022	9h-18h	9 h à 18 h	Non	Non	Non	9h-18h	Non	500	Non	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur